

ZAMEEN O ZAMAAN TUMHAARE LIYE

By the "Hassaan" of Hind, Imam Ahmed Raza Khan alQadri
(may Allah shower mercy upon him)

English Translation by Aqib alQadri

*Zameen o ZamaaN Tumhaare Liye, Makeen o MakaaN Tumhaare Liye
Chuneen o Chunaa Tumhaare Liye, Bane Do JahaaN Tumhaare Liye
The world and era are for you, the occupant and space are for you!
This and that all are for you, for the two worlds are made for you!*

*Dahan Me Zuban Tumhaare Liye, Badan Me Hai JaaN Tumhaare Liye
Hum Aaye Yahan Tumhaare Liye, Uthe Bhi WahaN Tumhaare Liye
The ability to speak is given for you, life in the body is also for you!
We arrived here to serve you, may we rise up there also for you!*

*Farishtey Khidam Rasool Hisham, Tamaam Umam Ghulame Karam
Wujood o Adam Hudus o Qidam, JahaaN Me AyaaN Tumhaare Liye
The angels servants, Messengers your aides, all nations servants seeking generosity from you!
Presence and non-existence, the new and old, evident in the world because of you!*

*Kaleem o Najee Maseeh o Safee, Khaleel o Razee Rasool o Nabi
Ateek o Wasee Gane o Alee, Sana Ki ZubaaN Tumhaare Liye
Moosa and Nooh, Eisa and Adam, Ibrahim and Ismaeel, Messengers and Prophets!
Abu Bakr and Umar, Usman and Ali – all speak in praise of you!*

*Asaalate Kul Imaamate Kul, Sayaadate Kul Imaarate Kul
Hukoomate Kul Wilaayate Kul, Khuda Ke YahaaN Tumhaare Liye
The origin of all, the leadership of all, the mastery of all, the command of all!
The rule of all, the governance of all – with Allah, all are for you!*

*Tumhaari Chamak Tumhaari Damak, Tumhaari Jhalak Tumhaari Mahak
Zameen o Falak Samaak o Samak, Me Sikka NishaaN Tumhaare Liye
Light and brilliance are for you, beauty and fragrance are for you!
The earth and sky, the stars and fish, are all marked – all are for you!*

*Ye Shams o Qamar Ye Shaam o Sahar, Ye Barg o Shajar Ye Baag o Samar
Ye Teg o Sipar Ye Taaj o Kamar, Ye Hukme RawaaN Tumare Liye
The sun and moon, the morning and evening, the leaves and plants, the orchards and fruits!
The sword and shield, the crown and strap – this all-encompassing reign is for you!*

*Na Jinn o Bashar Ke Aath Peher, Malaakah Dar Peh Bastah Kamar,
Na Jabha o Sar Keh Qalb o Jigar Hain Sajdah Kunaan Tumhaare Liye
It is not Jinns or men but angels at your door, at your service for hours twenty four!
It is not the brow or the head, but the heart and soul that prostrate to you!*

*Na Roohe Ameen Na Arshe BareeN, Na Lawhe MubeeN Koyee Bi Kaheen
Khabar Hi Naheen Jo RamzeiN KhulieN, Azal Ki NihaaN Tumhaare Liye.
Neither Jibreel nor the Great Throne, neither the Clear Tablet nor anyone anywhere!
About the secrets, none is aware - concealed since eternity, revealed for you!*

*Jinaa Me Chaman Chaman Me Saman, Saman Me Phaban Phaban Me Dulhan
Sazaa'e Mihan Peh Aise Minan, Ye Amn o Amaan Tumhaare Liye
The bride among adornments of flowers of Jasmine, the flowers in a garden, which is in Paradise!
Upon the hard toil, are such great favours, such peace and safety - are all due to you!*

*Khaleel o Naji Maseeh o Safi, Sabhi Se Kahee Kaheen Bhi Banee?
Ye Be-Khabari Ke Khalq Phiri, KahaaN Se KahaaN Tumhaare Liye
To Ibraheem and Nooh, Eisa and Adam - to all we pleaded, but did we succeed?
The creation was unaware, and trudged everywhere, searching for you!*

*Yeh MarhamateiN Keh Kachchi MateiN, Na ChhorieN LateiN, Na Apni GateiN,
Qasoor KariE Aur In Se BhariE, Qusoor E JinaaN Tumhaare Liye.
Such bestowals! Despite low intellect, refusal to abandon evil or lowliness!
Committing wrong, yet the palaces of paradise, are filled with sinners for you!*

*Ishaare Se Chand Cheer Diya, Chhupe Huwe Khur Ko Pher Liya
Gaye Huwe Din Ko Asr Kiya, Ye Taab o TawaaN Tumhaare Liye
You split the moon with just a sign, recalled the sun that had gone to hide!
The day that had passed, you made it bright, such powers and might, are all for you!*

*Sabaa Woh Chale Ke Baag Phale, Wo Phool Khile Ke Din Hon Bhale
Liwa Ke Tale Sana Me Khule, 'Raza' Ki ZubaaN Tumhaare Liye
May the breeze blow so the garden may blossom, may the flower bloom so the happy days come!
Beneath the Banner Of Praise, may the tongue of 'Raza' move to praise you!*

*All Praise To Almighty Allah. Infinite Blessings And Peace Be Upon The Holy Prophet, His Noble Wives, His
Companions, His Progeny, And All Those Who Rightly Follow Him, Until The Last Day.*